



THE EUROPEAN RESETTLEMENT NETWORK IS AN INCLUSIVE NETWORK THAT SUPPORTS THE DEVELOPMENT OF RESETTLEMENT IN EUROPE BY CONNECTING A VARIETY OF ACTORS INVOLVED IN REFUGEE RESETTLEMENT.

Network members have a shared commitment to refugee resettlement and protection, to the provision of durable solutions for refugees, and to ensuring refugees resettled to Europe receive integration support that provides them with the necessary tools to become fully participating citizens.

The membership comprises both organisations and individuals working in resettlement and integration policy and practice at different levels, in a variety of sectors, and at all stages of the resettlement process.

For more information about the European Resettlement Network, please contact the coordination team at info@resettlement.eu or visit us at www.resettlement.eu and become a member of the European Resettlement Network.



Etap integracji

Integracja odnosi się do procesu włączania uchodźców do nowej społeczności, w nowym kraju, w nowym społeczeństwie. Choć jest to temat szeroko poddawany debacie, to powszechnie uważa się, iż jest to **długi, dwukierunkowy proces zmian**. Dotyczy to zarówno uchodźców/migrantów, jak i społeczności przyjmujących. Podczas gdy uchodźcy adaptują się do nowego otoczenia, zyskują niezależność i stają się samowystarczalni, społeczność ich przyjmująca stwarza przyjazne i godziwe warunki, aby ułatwić im integrację.

Zdania są podzielone co do tego, co oznacza być „zintegrowanym” i jak integracja powinna przebiegać. Każdy kraj i jego mieszkańcy, każda organizacja ocenia to inaczej. Jednak powszechnie akceptowany jest pogląd, że integracja ma szereg **praktycznych aspektów i skutków**. Są nimi, na przykład, uzyskanie stałego statusu prawnego, nauka języka, równe uprawnienia, dostęp do zatrudnienia, edukacji oraz przystępnego mieszkalnictwa. **Mniej namacalnym aspektem tego procesu** jest fakt, że uchodźcy/migranci czują się akceptowani i mają poczucie przynależności w nowym społeczeństwie. Integracja jest procesem, który zachodzi na poziomie jednostki, lokalnej społeczności oraz kraju.

Niektóre programy przesiedleńcze zakładają konkretne wsparcie integracyjne dla uchodźców, podczas gdy inne włączają przesiedlonych uchodźców do głównego nurtu integracyjnego wszystkich grup migrujących. Zarówno **konkretne, jak i bardziej ogólne instrumenty integracyjne** mają ograniczone ramy czasowe – w Europie od paru miesięcy do kilku lat – i zarządza nimi szereg ciał, w tym wyspecjalizowane agencje pozarządowe, władze samorządowe i rządowe zajmujące się integracją.

Chociaż działania integracyjne różnią się między państwami, to zarówno konkretne, jak i ogólne programy zapewniają wsparcie przesiedlonym uchodźcom w praktycznych aspektach integracji. Do działań takich należy **nauka języka, orientacja społeczna i kulturowa, szkolenia zawodowe oraz pomoc w dostępie do podstawowych usług, takich jak służba zdrowia i edukacja**. W niektórych krajach uczestnictwo w programach integracyjnych jest obowiązkowe. Na przykład, niektóre kraje uzależniają dostęp do zasiłków i pomocy socjalnej od obecności na kursach integracyjnych. W innych krajach uczestnictwo w takich programach jest dobrowolne.



Niektóre programy integracyjne wiążą się w bezpośredni sposób z działaniami orientacyjnymi mającymi miejsce przed przesiedleniem. Często personel z lokalnych siedzib europejskich współpracuje z osobami prowadzącymi kursy orientacyjne. Wielu przesiedlonych uchodźców korzysta ze wsparcia związanego z integracyjnymi programami nawet po ich zakończeniu. Przykładem tego są



Co-financed by
the European
Commission



EUROPEAN
RESETTLEMENT
NETWORK

For more information about the European Resettlement Network, please contact the coordination team at info@resettlement.eu or visit us at www.resettlement.eu and become a member of the European Resettlement Network.



Co-financed by
the European
Commission

organizacje społeczeństwa obywatelskiego czy też korzystanie z podstawowych usług dostępnych dla szerszych kręgów społecznych w kraju przyjmującym.

Poza oficjalnymi programami, wiele organizacji społeczeństwa obywatelskiego zapewnia bezpośrednie wsparcie integracyjne i pomoc uchodźcom, zazwyczaj wraz z innymi grupami uchodźców i migrantów. W wielu krajach europejskich, organizacje społeczeństwa obywatelskiego rekrutują wolontariuszy pochodzących ze społeczności lokalnych - w tym wcześniej przesiedlonych uchodźców – którzy odgrywają rolę mentorów w stosunku do nowych przybyszy. Organizacje te starają się stworzyć przyjazne i pełne wsparcia otoczenie, co jest niezwykle



istotnym czynnikiem w integracji przesiedlonych uchodźców. Dokonują one tego poprzez szereg działań, na przykład organizację kampanii mających na celu zwiększenie świadomości na temat przesiedleń i kwestii uchodźców.

Wielu przesiedlonych uchodźców decyduje się na przyjęcie obywatelstwa w nowej ojczyźnie. Możliwość taka istnieje zazwyczaj po upływie określonego czasu zamieszkania w państwie przyjmującym. Jednakże opcja ta może nie być dostępna dla tych przesiedlonych uchodźców, którzy nie spełnili pewnych wymagań, na przykład, jeśli w wystarczającym stopniu nie opanowali oni nowego języka. Niektórzy uznają uzyskanie obywatelstwa za końcowy etap integracji, jednakże wielu uchodźców uważa się za „zintegrowanych” dużo wcześniej lub dużo później. Są też tacy, którzy może nigdy nie poczują się zintegrowani.